

## 第66/2000號社會文化司司長批示

十一月十五日第418/99/M號訓令將“鏡湖護士助產學校”由私立教育機構升格為私立高等教育機構，並定名為“澳門鏡湖護理學院”。該學校自成立以來，在護理專業及衛生技術培訓工作方面一直具公信力。

該學校獲升格為私立高等教育機構後，向取得“鏡湖護士助產學校”所開辦的基礎護理專科課程畢業文憑並現任職有關行業的畢業生，提供一護理高等專科學位補充課程，這是令他們可以獲取高等專科學位的最適當時機。

基於此；

在“鏡湖醫院慈善會”建議下：

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經二月十日第8/92/M號法令修改之二月四日第11/91/M號法令第四十二條第一款，十二月二十日第6/1999號行政法規第五條第二款及二月二十八日第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、批准“澳門鏡湖護理學院”開辦一護理高等專科學位補充課程，以允許曾在前“鏡湖護士助產學校”或在其他被澳門特別行政區正式認可的學校獲取基礎護理專科課程畢業文憑的人士，可以取得高等專科學位。

二、核准上條所指課程的學術-教學編排和學習計劃。該學術-教學編排和學習計劃分別載於本批示的附件I及附件II，並構成本批示組成部份。

三、修畢護理高等專科學位補充課程而成績合格者，可獲頒授高等專科學位。

二零零零年九月二十五日

社會文化司司長 崔世安

## 附件 I

**護理高等專科學位補充課程  
學術 - 教學編排**

學術範圍：  
高等護理。

**Despacho do Secretário para os Assuntos  
Sociais e Cultura n.º 66/2000**

A «Escola de Enfermagem e Partejamento Kiang Wu», estabelecimento de ensino particular, convertida, pela Portaria n.º 418/99/M, de 15 de Novembro, em instituição de ensino superior privado, adoptando a denominação de «Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau», tem desenvolvido, ao longo da sua existência, uma actividade de reconhecido mérito na formação de profissionais de enfermagem e das tecnologias de saúde.

Com a sua conversão em estabelecimento de ensino superior privado, considera-se da maior oportunidade e conveniência facultar aos diplomados com os cursos básicos e de especialização ministrados pela «Escola de Enfermagem e Partejamento Kiang Wu», e actualmente a exercerem a respectiva profissão, a possibilidade de, mediante a frequência de um Curso Complementar em Enfermagem (Bacharelato), obterem o grau de bacharel.

Nestes termos;

Sob proposta da Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, de 28 de Fevereiro, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. O «Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau» é autorizado a leccionar um Curso Complementar em Enfermagem (Bacharelato), destinado a facultar o acesso ao grau de bacharel aos diplomados com os cursos básico e de especialização obtidos na extinta «Escola de Enfermagem e Partejamento Kiang Wu» e em outras escolas oficialmente reconhecidas na Região Administrativa Especial de Macau.

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no artigo anterior, constantes dos anexos I e II a este despacho e que dele fazem parte integrante.

3. A frequência e conclusão, com aproveitamento, do Curso Complementar em Enfermagem (Bacharelato), confere o grau de bacharel.

25 de Setembro de 2000.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

## ANEXO I

**Organização científico-pedagógica do Curso Complementar  
em Enfermagem (Bacharelato)**

Área Científica:

Enfermagem superior.

入學條件：  
具有三年或四年制護士學校全科護理課程畢業證書之護士。

課程對象：  
現任職護理或相關領域的護理人員。

課程期限：  
最長期限為三十六個月。

授課制度：  
面授形式。

授課語言：  
中文及英文。

完成課程所需之學分總數：

a) 具有本地護士學校畢業證書之護士，須從附件 II 所載之必修及選修科目中完成 30 個學分。

b) 具有澳門特別行政區以外的護士學校畢業證書之護士，須由學院課程委員會訂定載於附件 II 之學分及科目。

評核方法：

包括筆試、研討會、演示、作業、計劃、實驗及撰寫論文等。

Condições de acesso:

Enfermeiros diplomados com o curso de enfermagem geral, obtido nas escolas de enfermagem, com a duração de 3 a 4 anos.

Destinatários:

Pessoal de enfermagem que está a trabalhar na área de enfermagem ou similar.

Duração:

Período máximo de 36 meses.

Regime de leccionação:

Aulas presenciais.

Língua:

Chinesa e Inglesa.

Número total de unidades de crédito necessário à conclusão do curso:

a) 30 unidades de crédito em disciplinas obrigatórias e optativas constantes do anexo II para os enfermeiros diplomados com curso obtido nas escolas de enfermagem locais;

b) Para os enfermeiros diplomados com curso obtido nas escolas de enfermagem fora da Região Administrativa Especial de Macau, compete ao Conselho Pedagógico definir as unidades de crédito e disciplinas constantes do anexo II.

Avaliação:

Assenta em provas escritas, seminários, demonstrações, trabalhos, projectos, ensaios e dissertação.

## 附件 II

### 護理高等專科學位補充課程

#### 學習計劃

科目	種類	學時	學分
心理學	必修	42	3
人類學與社會學	必修	42	3
健康評估與護理程序	必修	42	3
健康推動與健康教育	必修	42	3
護理研究 1：解決問題的技巧	必修	42	3
電腦資訊	必修	42	3
護理倫理與法律知識	*選修	42	3
護理管理學	*選修	42	3

## ANEXO II

### Plano de estudos do Curso Complementar em Enfermagem

#### (Bacharelato)

Disciplinas	Tipo	Horas	Créditos
Psicologia	Obrigatória	42	3
Antropologia e Sociologia	Obrigatória	42	3
Diagnóstico e Métodos de Enfermagem	Obrigatória	42	3
Promoção e Educação de Saúde	Obrigatória	42	3
Investigação de Enfermagem I: Técnica de resolver problemas	Obrigatória	42	3
Informática	Obrigatória	42	3
Aspectos Éticos e Legais da Enfermagem	*Optativa	42	3
Gestão de Enfermagem	*Optativa	42	3

科目	種類	學時	學分
精神健康護理	*選修	42	3
老年護理	*選修	42	3
社康護理	*選修	42	3
康復護理	*選修	42	3
善終護理	*選修	42	3

\*在本地學校畢業的學生須從這組七個選修科中選修四科；而在澳門特別行政區以外畢業之學生則須由學院課程委員會決定選修之科目。

Disciplinas	Tipo	Horas	Créditos
Enfermagem em Saúde Mental	*Optativa	42	3
Enfermagem em Geriatria	*Optativa	42	3
Enfermagem em Saúde Comunitária	*Optativa	42	3
Enfermagem em Reabilitação	*Optativa	42	3
Enfermagem em Estado Terminal	*Optativa	42	3

\* Os alunos com curso obtido nas escolas locais deverão escolher 4 das 7 disciplinas deste grupo. Os alunos com curso obtido fora da Região Administrativa Especial de Macau, serão submetidos ao critério do Conselho Pedagógico na escolha das disciplinas optativas.



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀十八元正

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 18,00